

# 12 länders esperantisterna gav Skövde högsta betyg

## Japaner och indier gladdes över lysande kongress och över skövdebornas hjärtlighet

Högsta betyg fick Skövde i alla avseenden av 12 länders esperantister, som under pingsthelgen deltog i Sv. esperantoförbundets 60:e årskongress i staden. Först och främst var själva kongressen en lysande triumf för Lennart Aberg — av alla skövdebor kända — organisationsförmåga, men esperantisterna gladdes också över Skövde stads välvilja, hjärtligheten från alla skövdebor de mötte och inte minst över pingstens underbara fågning i omgivningarna. Särskilt de långväga gästerna från Japan och Indien kunde inte se sig mätta på skövdebygdens för dem säregna värskrud.

Den största möjligheten till kontakt med de 200 esperantisterna från Sverige, Norge, Danmark, Finland, Tyskland, Holland, Tjeckoslovakien, Italien, Ungern, Rumänien, Indien och Japan hade skövdeborna när skolorkestern från Halden på pingstdagens eftermiddag spelade på Odenplatsen till kongressens ära. Omgiven av tusentals skövdebor tackade den unge, temperamentfulla indiskematematikdoktor Avsini Kumar efteråt på sitt "varmblodiga" sätt de norska gutterna och pikerna och fick till sin förtjusning i stället var vänorts stadsvapen i stort format fast på sitt bröst. "Det blir något att visa mina barnbarn en gång hemma i Indien!" sade han..

Kongressen öppnades på pingstaftonens kväll i stadsbiblioteket, som stadsbibliotekarie Hans Gödberg varit vänlig att ställa till förfogande och som både svenska och utländska esperantister utfyllt i förändrad översättning. Tank om 2-miljonstaden Hamburg hade ett skönt bibliotek! sade den unga tyskan Elke Künzel. "Hamburg, staden vid Elbe (som för resten nyfikat betraktades vad restaurangen Farnasen kallade "Hamburgburgers", något som hon aldrig sett — det är som bekant en amerikansk specialitet).

Vid esperantopionjären Emil Falks grav i Skövde medlades en krans med påskriften "Jubileumskongressen de Esperanto memore honoras sindonan pioniron" — vilde intresset behövs överleva. Amy Nilsson, Stockholm, som samlat in nära 1000 underskrifter till petitionen till FN om esperanto, gratulerades för sin prestation. Svarar och Svanöjen Vid avskedstalchen på Restaurang Svanöjen på anmännandets återterande japanen Hidejuki Sakae-



I stadsbibliotekets trappa under det stora kongressmottot tilltogs SS-fotografen esperantisterna från — tror vi det var — sju eller åtta länder samtidigt.

**Glösta Bonde talade esperanto!**  
Vid förtäringstid efteråt på Hotell Billingen talade stadsfullmäktiges vice ordförande Glösta Bonde och sade bland annat: — Det är en stor glädje för Skövde stad att vara Er kongressstad, särskilt i denna Årstid när vår lygd är som vackrast. Efterom vi har japanska gäster, vill jag lite påstå att vår körsbärsblom är vackrare än den japanska men det sägs dock att ingen annanstans i vårt land står körsbärsblomman vackrare än här. När vi sylligen i Skövde hade fina kulturdagar, sått jag under många timmar och förmodat lite ett ord av vad som sädes och då tänkte jag på esperanto... Hr Bonde gav också en anubbskiss av stadens historia — alltså översatt av tolk för de utländska gästerna — och slutade med att tacka för maten på ett sätt som väckte stort jubel. Han gjorde det nämligen på esperanto!



Rödricke kammarorkester spelade barockmusik i Husaby 1190-falkkyrka — det historiska templet vid Kinnekulle fot där Sveriges förste kristne kung doges för snart 1000 år sedan.

**Natten slutade med internationell bal...**  
Som representant för läns FN-organisation talade folkskollärare Bengt Nilsson om broar — även språkliga — som kan förena folkens just sköna esperanto. Postmästare Sven Leverin, som haft mycket att göra med kongressen i samband med generalpoststyrelsens specialtjänst, tackade för samarbetet och berättade att själv världens skrivit till posten i Skövde och beställt stimpel och förstadagskuvert. Och den kvällen och natten slutade med dans i Billingsens festsal, en verkligt internationell bal, där japaner svängde om med blonda avsecker till tonerna från Beatleskvartetten med Gunnar Skoog som ledare.

## Genom underbart västgötarike till en underbar kyrkokonsert

Genom ett underbart vägrant västgötarike för esperantokongressen i Skövde på anmännandet till Husaby kyrka vid Kinnekulle fot för att där hålla gudstjänst och lysa till Rödricke kammarorkesters barockkonsert.

Med andakt följde det internationella auditoriet konserten. Flera av de utländska åhörarna uttryckte sin förundran över att en sådan högklassig orkester kommit till Skövde i en liten avviks provens — som bekant är orkesterrens hemmarna från hela länet.

"Härlig är Jorden, härlig är Guds himmel", de kända orden i fingermans "hundraåriga psalm", sjödes under valven i den nära 1000-åriga kyrkan men denna gång på esperanto. Inte bara japaner, indier och andra esperantister från 12 länder sjöng med inlevelse i den vackra psalmen utan också bygdens folk och turister, tack vare de översättningar som delats ut. Kyrkherde Gunnar Edberg, Barsebäck, predikade på esperanto och läste välsignelsen med dess vackra inledning: "La Esperanto veni beno...". Konsertled Lennart Aberg berättade efteråt om kyrkan och dess historia.

## "Hela världen" pratar nu om Skövde!

I Esperanto-världen är Skövde numera ett känt namn. Det fick bland annat postkontoret i Skövde erfara under kongressen här. Det vagnade beställningar på den speciella poststämpeln, som generalpoststyrelsen begåvat kongressen med. Samtidigt expedierade kongressen själv förstadagskuvert, och allt som allt var det fråga om tusentals brev och kort till 40 länder i alla världsdelar. Posten hade en speciell brevlåda på Hotell Billingen, som tömdes varje kväll och fick specialstämpeln. Det brevmärke, som trycktes i flera tusen exemplar, såldes helt slut.

Skövdepostkontoret på esperanto, som kommit ut lagom till kongressen, översatt av skövdeesperantisten Stig Arne Jacobsson, har också varit en värdig efterfrågan från esperantister i hela världen tack vare ett meddelande om den i den största av de internationella esperantisttidsningarna, Herald i Bryssel. Amerikaneser, ryssar och många, många andra i 21 länder har bett att få broschyren och flera har skrivit att de nog kan tänkas komma till Skövde som turister...

## Kalla gärna våra länder för fattiga!

Om hur en indier ser på det konungliga Europa kisserade på sitt oförklarliga sätt doktor Avsini Kumar från Halden i inför esperantokongressen. Mitt första intryck av Europa var, sade han, att alla människor såg precis likadana ut — det vill säga: alla var alldeles vita i ansiktet.

## Esperanto är färdigt, må världen ta emot det!

Vi hälsar med glädje den svenska riksdagens förslag att ge UNESCO i uppdrag att förtäta en undersökning av möjligheterna att använda ett internationellt språk vid såväl av moderensmål, sade ledersörföranden i Internationella esperantounionen Erfrid Malmgren, Stockholm, när han högtidligt uttalade vid 60-åriga Svenska esperantoförbundet jubileumsfest i Skövde på pingstdagens kväll.

I sitt tal skildrade han esperantos utveckling i Sverige från svenokärlstid, då språket började få praktiskt betydelse. Många föregångsmän nämndes. På 1920-talet var intresset för esperanto i Sverige så stort att esperantocirkulärens en del var fler än i andra språk. Men så kom den nya världskrisen och hindrade utvecklingen.

Lättare än alla andra språk Men i dag kan man dock se tillbaka på en spekkretsen, som vunnit stöd av folk i alla samhälls-klasser, även i universitetskretsen. Esperanto har utvecklats till ett levande internationellt språk, prövat på alla områden, från mat-



Systarna Ingvill och Ing-Marie Andersson från Göteborg hade trevligt vid bankettbordet tillsammans med sin nyförvärvade japanska vän Teruo Macumoto.

**Grävar till kongressen**  
Vid förbundstämmans i stadsbiblioteket på pingstagen behandlades en mängd för värdens interna frågor. I styrelsens kvarter som ordförande riksbankskamrer Jan Strömme, Malmö, och som vice ordförande konsulent Lennart Aberg, Skövde. Ung- som förtäringstid, som samtillig höll äranöte, har som ordförande förören Ingrid Carlsson, Sundsvall. Esperantoklubben i Halmstad överlämnade genom sin ordförande David Kullberg jubileumsgrv till bland annat både de nämnda förbunden. Skövdeklubben fick från SEP mottaga en bortsläppta.

**Ungdomar i stalarövling**  
Skövde stad bjöd på pingstagen alla kongressdeltagare på lunch på Hotell Billingen. Stadsfullmäktiges ordförande Gustaf Lake presiderade där och talade i



De flesta av ungdomskongressens deltagare trivdes fint på vandrarhemmet. Här har fem nationer lunchat sig där med varandra, från vänster Josef Moravco, Tjeckoslovakien, Ingrid Carlsson, Sverige, Frank Luin, Italien, Elke Künzel, Tyskland, och Teruo Macumoto, Japan.